



Mitteilungen der Marktgemeinde **GUTTARING**

9334 Guttaring | Unterer Markt 3 | Tel. 04262/8120 | E-Mail: guttaring@ktn.gde.at | Homepage: www.guttaring.at



„Wir wünschen einen guten
Start in den Frühling“

Guttaring: Starke Infrastruktur – vielseitige Kultur

Liebe GemeindebürgerInnen, liebe GuttaringerInnen, liebe Jugend!



Die Wintermonate neigen sich dem Ende zu, und jeder sehnt sich schon dem Frühling entgegen. Wir können es kaum erwarten, bis im Frühling die Bäume, die Wiesen und Blumen in voller Blüte stehen. Genießen Sie die ersten Sonnenstrahlen und die Frühlingstemperaturen.

Sparsames Wirtschaften!

Das kommende Jahr wird sicherlich ein finanziell herausforderndes Jahr für die Gemeinde.

Wenn Sie einen Blick auf die Entwicklung unserer Gemeindefinanzen nebenan werfen, dann werden Sie feststellen, dass die Ertragsanteile fast gleichbleiben und die Kosten für Sozialhilfe, Krankenanstalten, Kinder/Tagesbetreuung usw. explodieren. Wir werden die angefangenen Projekte im Straßenbau, soweit es die finanzielle Lage erlaubt, vorantreiben. Ich bitte um Verständnis, wenn wir nicht allen freiwilligen Leistungen nachkommen können. Der „Kernmayer Hochbehälter“ wird im April in Betrieb gehen, weiters werden wir in Übersberg die Wasserleitungen weiter ausbauen. Bezüglich Kanal haben wir mit der Umsetzung der Maßnahmen lt. Reinvestitionsplan begonnen. Im Frühjahr starten die Tiefbauarbeiten durch die Firma CCE.

Pfarrstadl Neu

Es freut mich sehr, dass die Bauarbeiten der „CORPUS“ zügig voranschreiten. Mit der Eröffnung des neu renovierten Stadels in der Pfarrhofsiedlung ist Herr Dr. Mödritscher in seiner neuen Ordination inklusive Hausapotheke eingezogen. Gleichzeitig hat auch Frau Scherz Edith ihre ganzheitliche Massagepraxis im Pfarrstadl eröffnet. Es ist schön zu sehen, wie aus Altem und Neuem eine harmonische Einheit entsteht. Diese Entwicklung spiegelt damit das Erscheinungsbild unserer Gemeinde wider. **Ich wünsche Herrn Dr. Mödritscher mit Team und Frau Scherz viel Kraft und alles Gute für die Zukunft in der neuen Praxis.**

Freuen wir uns, trotz der gegebenen Herausforderungen, auf ein spannendes und ereignisreiches Jahr 2024, viel Gesundheit, Erfolg, Schaffenskraft und Glück für die Zukunft.

Ich wünsche Euch ein schönes Osterfest und einen schönen Start in den Frühling.

Euer Bürgermeister Günther Kernle

Impressum: Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Guttaring. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Guttaring, Unterer Markt 3, 9334 Guttaring. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT**

■ Poolbefüllungen

Das gleichzeitige Einlassen mehrerer Schwimmbäder kann dazu führen, dass neben den Leitungen auch die Hochbehälter leergesaugt werden. Es können dann die Pumpen nicht so viel Wasser nachfördern als entnommen wird.

Es dürfen daher die Poolbefüllungen aus dem öffentlichen Wasserleitungsnetz nur nach vorheriger Terminabstimmung mit der Gemeinde vorgenommen werden.

Die Versorgung der Liegenschaften mit Trinkwasser bzw. die Bereitstellung von Löschwasser für Notfälle hat oberste Priorität und daher natürlich Vorrang vor den Poolbefüllungen. Sichern Sie sich daher schon jetzt Ihren Termin und melden Sie sich am Marktgemeindegemeindeamt Guttaring - Bürgerservice (Tel. 04262 8120 0), Mail: guttaring@ktn.gde.at) an!

Durch Ihre Anmeldung tragen Sie wesentlich zur Sicherung der Trinkwasserversorgung bei.

■ Wildbachräumung

Immer wieder machen Hochwasserereignisse auf die Wichtigkeit der jährlichen Wildbachbegehung aufmerksam. Durch eine frühzeitige Feststellung und Beseitigung von Verklausungen durch Holzbewuchs, desolate Verbauungen, Ablagerungen im Abflussbereich etc. können Schäden, welche durch Hochwasser hervorgerufen werden, verhindert oder zumindest verringert werden.

Es ergeht an sämtliche Grundeigentümer, welche mit ihrem Grundstück an Wildbäche angrenzen, das dringende Ersuchen die Uferbereiche und das Bachbett nach der Schneeschmelze von abflussbehindernden Ablagerungen zu befreien.

In Anbetracht der immer stärker werdenden Niederschlagsereignisse mit den anfallenden enormen Abflussmengen ist dies eine wichtige Maßnahme, um Vorkehrungen für die Sicherheit und den Hochwasserschutz zu treffen damit bei allfälligen Starkregenereignissen im kommenden Frühjahr/Sommer ein schadloser Abfluss der Wassermenge nicht gefährdet ist.

Die Marktgemeinde Guttaring bedankt sich für die verlässliche Erledigung.

Für den Inhalt der Beiträge von Vereinen, Ausschüssen und privaten Ankündigungen sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser verantwortlich.

Beiträge

für unser nächstes Mitteilungsblatt sind bis spätestens 31. Mai 2024 im Gemeindeamt abzugeben.

■ Ein Blick auf die Entwicklung der Gemeindefinanzen

Ein Großteil der Einnahmen der Gemeinde besteht aus den „eigenen Steuern“ (zB Kommunalsteuer, Grundsteuer) und den „Ertragsanteilen“. Unter Ertragsanteilen versteht man jenen Teil der gemeinschaftlichen Bundesabgaben, der im Rahmen des Finanzausgleiches auf die Länder und Gemeinden aufgeteilt wird. Zu den Gemeindeausgaben zählen unter anderem die laufenden Transferzahlungen (zB Beitrag zu Betriebsabgang der Krankenanstalten, Kostenbeitrag f. Kinder- bzw Tagesbetreuung, Schulerhaltungsbeiträge usw.). Diese werden Großteils bereits vor Überweisung der Ertragsanteile einbehalten und hat die Gemeinde bei der Gestaltung der Höhe keine Mitsprachemöglichkeit. Wie aus der nachstehenden Tabelle ersichtlich, stagnieren die Gemeindefinnahmen während die Transferzahlungen stetig ansteigen. Dadurch stehen der Gemeinde für die Aufrechterhaltung des laufenden Betriebes und somit insbesondere für die Aufrechterhaltung der Infrastruktur immer weniger finanzielle Mittel zur Verfügung und müssen zur Sicherung des laufenden Betriebes die nicht gebundenen Gemeinde-Bedarfs-



zuweisungsmittel des Landes Kärnten aufgewendet werden. Unter Gemeinde-Bedarfszuweisungsmittel ist jener Teil der Ertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben zu verstehen, welcher den Ländern zusteht und von diesen an die Gemeinden weiterverteilt wird (zB für die Unterstützung strukturschwacher Gemeinden).

Übersicht über die Entwicklung der Gemeindefinanzen

	Voranschlag 2024	Rechnungsabschluss 2022
Einnahmen:	2.327.800,00	2.350.228,47
Eigene Steuern	393.000,00	411.501,41
Ertragsanteile	1.541.800,00	1.527.225,65
Ausgaben für laufende Transferzahlungen:	1.499.000,00	1.130.891,08
Gemeindeorgane; jährliche Beiträge für Pensionen	19.100,00	16.180,00
Hilfsamt	1.600,00	1.360,80
CNC-Behördennetzwerk	2.000,00	0,00
Jährliche Beiträge zu Beamtenpensionen	171.400,00	77.430,00
Personalausbildung und Personalfortbildung	1.400,00	1.340,04
Freiwillige Feuerwehren - Stützpunktfeuerwehr	600,00	520,45
Allg. Pflichtschulen- Btg.f.sonderpäd.Maßnahmen	200,00	250,80
Kostenbeitrag für Schulsozialarbeit	1.900,00	0,00
Umlage Schulgemeindefverband	117.100,00	93.700,00
Beitrag an den Kärntner Schulbaufonds	26.900,00	26.662,92
Beitrag Landesbildstelle	300,00	227,96
Schulerhaltungsbeitrag für Berufsschulen	5.700,00	7.600,14
Kostenbeitrag für die (Kinder-)Tagesbetreuung	64.700,00	39.449,46
Musikschulbeiträge	2.000,00	1.747,20
Maßnahmen der allgemeinen Sozialhilfe	608.400,00	477.659,39
Sozialhilfe Kopfquote (Schulassistenz und Inklusion)	3.500,00	0,00
Umlage Sozialhilfverband	16.700,00	13.656,14
Transferzahlung gemäß Sprengelärztesgesetz	4.200,00	1.957,24
Subvention Bergwacht	100,00	100,00
Rettungsbeitrag der Gemeinden	21.100,00	17.302,80
Beitrag zum Betriebsabgang der Krankenanstalten	300.000,00	237.618,54
Wildbach- und Lawinerverbauung	19.000,00	15.896,00
Kostenbeitrag nach dem Verkehrsverbund Kärnten	12.900,00	8.025,00
Landwirtschaftskammer-Beitrag zur Hengsthaltung	400,00	216,00
Tierseuchenfondsbeiträge	3.000,00	2.165,50
Tourismusverein Mittelkärnten	6.400,00	3.078,68
Landesumlage	88.400,00	86.746,02
Zinsen für Finanzschulden:	55.300,00	11.750,40
Personalkosten:	555.500,00	535.610,04
Ausgaben f. Aufrechterhaltung der Infrastruktur:	589.400,00	582.165,93
Volksschule	75.800,00	92.926,03
Schülerbeförderung	9.200,00	4.979,98
Gemeindebeitrag Kindergarten	123.500,00	118.600,00
Schulische Tagesbetreuung	38.400,00	13.095,18
Musikschule	15.200,00	20.076,83
Ortsbildpflege	24.900,00	23.209,72
Straßenbeleuchtung	38.900,00	20.620,44
Winterdienst - und Straßenreinigung	91.400,00	108.736,31
Freiwillige Feuerwehr	40.600,00	35.000,00
Spiel- und Sportstätten	19.800,00	14.039,81
Straßennetz - 55 Straßenkilometer	111.700,00	130.881,63
Summe Ausgaben laufender Betrieb:	1.200.200,00	1.129.526,37

■ Aus dem Gemeinderat:

In der Sitzung vom 14.12.2023 wurden vom Gemeinderat nachstehende Punkte beraten und beschlossen:

Voranschlag 2024

Der Voranschlag 2024 wurde nach den Grundsätzen der VRV 2015, den Grundsätzen des Kärntner Haushaltsgesetzes (K-GHG – LGBL. Nr. 80/2019) sowie den Grundsätzen der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit erstellt.

Die Beschlussfassung über den Stellenplan (bildet die Grundlage für die Besetzung der Planstellen im Verwaltungsjahr, dieser wurde aufsichtsbehördlich genehmigt), die im Voranschlag enthaltenen freiwilligen Leistungen, die Stundensätze des Wirtschaftshofes, den Kassenkredit, die Aufnahme eines Kassenkontokorrent-Kredites für das Haushaltsjahr 2024, die gegenseitige Deckungsfähigkeit, den Ergebnis- und Finanzierungshaushalt, den Mittelfristigen Finanzierungsplan 2024-2028 sowie die Verordnung/textliche Erläuterung erfolgte einstimmig.

Bedarfszuweisungsmittel innerhalb des Rahmens (BZ i.R.)

Der Bericht und die Aufstellung betreffend die Zuteilung der BZ-Mittel im Rahmen für 2024 - 2026 wurde ohne Wortmeldungen zur Kenntnis genommen.

Kassenprüfungsprotokoll vom 04. Dezember 2023; Berichterstattung

Vom Obmann des Kassenprüfungs- und Kontrollausschusses, Herrn GR Werner Felsberger, erfolgte die Berichterstattung zur Kassenprüfung und wurde vom Gemeinderat das Ergebnis zur Kenntnis genommen.

Geschwindigkeitsbeschränkung 30 km/h (Bereiche Mariahilferweg und Kirchenstraße); Vorlage Gutachten u. Verordnung

Die Erlassung einer 30 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung für die Bereiche Mariahilferweg und Kirchenstraße – wie im verkehrstechnischen Gutachten der Firma CCE Ziviltechniker GmbH vom 16.10.2023 dargestellt – und die Beschlussfassung der entsprechenden Verordnung erfolgten mehrheitlich.

Gemeindewohnhaus Keltenweg 6; Erhöhung Mietzins f. neue u. befristete Mietverhältnisse

Die Erhöhung des Mietzinses für neue und befristete Mietverhältnisse beim Gemeindewohnhaus Keltenweg 6 auf € 5,- pro m², die künftige Einhebung einer Kautions sowie die Indexanpassung für die bestehenden Mietverhältnisse ab 1.1.2024 wurden einstimmig beschlossen.

Mag. Benno di Gaspero; Ansuchen Löschungserklärung von Frau Ursula Pirolt

Die Zustimmung zur Löschung des Wiederkaufsrechtes der Marktgemeinde Guttaring und zur Unterfertigung der entsprechenden Löschungserklärung erfolgten einstimmig.

Tourismusregion Mittelkärnten GmbH; Erhöhung Ortstaxe, Verordnung

Die Beschlussfassung zur Erhöhung der Ortstaxe auf € 2,- pro Person/Nacht und die Erlassung der entsprechenden Verordnung erfolgten einstimmig.

Bericht Bürgermeister

Der Bürgermeister berichtet kurz über die Fertigstellung des Um- und Zubaus sowie die Inbetriebnahme der Quellstube „Urtl“; die Umsetzung der Sanierung des Amtsgebäudes; die Ausarbeitung des Katastrophenschutzkonzeptes mit Herrn Herbert Krassnitzer sowie den Vortrag Blackout und den Ankauf von zwei mobilen Notstromaggregaten; den Ein- bzw. Umbau von Notstromanschlüssen im Bildungszentrum, der Kläranlage und bei den Pumpstationen Urtl, Koller, Übersberg und Kasslsiedlung; den Fortschritten beim Glasfaserausbau samt Auszahlung der Förderungen; den 2. Platz bei der Kinderspielplatz Offensive des Landes Kärnten und der daraus folgenden Erneuerung des Kinderspielplatzes beim Sportplatz (Dank an Frau GRⁱⁿ Ing. Susanne Kuss-Hubmann und Frau GRⁱⁿ Mag. Claudia Wernig für die Projektausarbeitung); die Reparatur der Straßenbeleuchtung; den Beginn der Sanierung Ratteingrabenstraße – 1. Bauabschnitt; die Straßensanierungen im Rahmen des Modell-Kärnten; die Sanierung eines Straßenteilabschnittes im Bereich Deinsberg vlg. Melchart; die Tragwerksanierung bei der „Duller Brücke“; die Rohrbrüche in den Bereichen Übersberg, Kasslsiedlung, Amerikastraße; die Erneuerung des Quellsammelschachtes und die Quellzuleitung Thoman-Quelle – WVA Waitschach; die Sanierung von Unwetterschäden; die Umsetzung der Maßnahmen lt. Reinvestitionsplan betreffend die ABA Guttaring (Kanal); den Fortschritt bei der Suche bzw. Grabung betreffend neuer Wasserquelle auf den Liegenschaften Pirolt/Kernle; das Bauland-Modell – Domenig Gründe => Grundflächen wurden erworben und Umwidmung in Bauland vom Land Kärnten genehmigt; die Fertigstellung des Rohbaues Hochbehälter Kernmayer „NEU“ und die Behebung bzw. Sicherungsmaßnahmen zum massiven Felssturz in diesem Bereich; die Maßnahmen im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“: Wandertag, Defibrillator-Schulung, Erste-Hilfe-Kurse; den Beginn der Aufschließung und die Bebauung beim Projekt Corpus3 Immobilien GmbH => Pfarrhofsiedlung und die aktuell schwierige finanzielle Situation der Gemeinde.

Zur Information:

Laut § 36 Abs. 1 Kärntner Allgemeine Gemeindeordnung sind die Sitzungen des Gemeinderates öffentlich. Daraus folgt, dass grundsätzlich jedermann – nicht nur ein Gemeindebürger – das Recht hat, nach Maßgabe der räumlichen Möglichkeiten bei den Sitzungen des Gemeinderates als Zuhörer anwesend zu sein. Weiters finden Sie die genehmigten Sitzungsprotokolle des Gemeinderates sowie die aktuellen Verordnungen und Kundmachungen auf unserer Homepage www.guttaring.at und kann im Gemeindeamt, während der Amtsstunden, Einsicht genommen werden.

■ Osterfeuer

Osterfeuer dienen ausschließlich der Brauchtumpflege und nicht der Beseitigung von pflanzlichen oder sogar anderweitigen Abfällen.

Das Osterfeuer ist bis Mittwoch, dem 27. März 2024 beim Marktgemeindeamt Guttaring schriftlich anzumelden!

Anträge sind über das Internet (www.guttaring.at – Bürgerservice – Online Formulare – Diverse Anträge) abrufbar und liegen im Gemeindeamt auf.

Folgende Maßnahmen sind jedenfalls einzuhalten:

- das Osterfeuer muss bei der Gemeinde schriftlich angemeldet sein
- der Ort ist so zu wählen, dass keine Gefährdung baulicher Anlagen oder brennbarer Gegenstände eintreten kann
- es dürfen keine Abfälle verbrannt werden
- es ist eine erste Löschhilfe bereitzuhalten
- bei Verlassen der Feuerstelle ist das Feuer zu löschen
- bei drohender Gefahr ist unverzüglich die Feuerwehr (122) zu rufen

■ Erhöhung der Müllgebühren per 01.01.2024

Die Teuerung, die wir alle in unseren unmittelbaren Lebenshaltungskosten erfahren müssen, macht auch vor den Gemeinden nicht Halt. Um den Versorgungsauftrag für Sie als GemeindegängerIn weiterhin erfüllen zu können, musste unsere Marktgemeinde auch eine Anpassung der Gebühren im Bereich Müll vornehmen.

Zur generellen Erhöhung der Entsorgungstarife, kommen immer höhere Entsorgungskosten hinzu, da die Mülltrennung gerade auch bei den Müllinseln nicht ordnungsgemäß durchgeführt wird und es häufig zu Fehlablagerungen kommt (zB Autoreifen, Elektronikschrott, schwarze Müllsäcke, usw).

Wir bitten Sie im Interesse aller GemeindegängerInnen, des Umweltschutzes und der Anrainer der Müllinseln um ordnungsgemäße Mülltrennung, Vermeidung von Fehlablagerungen, ausschließliche Verwendung von „Gojer-Säcken“ bzw. „gelben Säcken“ und Abladung der Müllsäcke bei den dafür vorgesehenen Müllinseln zeitnah zu den jeweiligen Entsorgungsterminen.

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

Ihr Rundum-Partner

365 Tage im Jahr für Sie im Einsatz!

ALLES FÜR DEN GARTEN	RUND UM HAUS ODER BETRIEB
- Rasenservice (vertikutieren, Düngung, Neuansaat, Mahd...)	- Obstbaumschnitt
- Gartengestaltung	- Baum- & Strauchschnitt
- Pflanzarbeiten	- Heckschnitt
- Rollrasenverlegung	- Baumfällung
	- Baumkontrolle
	- Laubentfernung
FÜR UNTERNEHMEN & Immobilienverwalter	
- Objektbetreuung	- Leasingpersonal
- Reinigung (Innen/ausen)	- Winterdienst

Maschinenring Gurk (Standort Althofen)
T. 05 9060 205
gurk@maschinenring.at  **Maschinenring**

METALLBAU KUSS e.U.

Ihr Meisterbetrieb in Sachen

- Edelstahlverarbeitung
- Treppen und Geländer
- Zäune und Carports
- Fertigung sowie deren Montagen und Reparaturen.

Grösserstraße 6, 9334 Guttaring – Tel.: 0676/6410793
Mail: office@metallbaukuss.at – Website: www.metallbaukuss.at



KFZ-Technik
Jöbstl GmbH Meisterbetrieb

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

KFZ-Technik Marktstrasse 1a
Jöbstl GmbH 9330 Althofen

T: 0664/75140882

www.kfz-joebstl.at

■ Verkehrsbehinderung durch überhängende Äste und Sträucher

Wie bereits mehrfach mitgeteilt, stellen überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern nicht nur eine Sichtbehinderung bzw. Verkehrsbehinderung dar, sondern gefährden diese auch Einsatzfahrzeuge, Müllabfuhr usw.

Die Grundbesitzer werden aufgefordert, von sich aus zu überprüfen, ob durch einen auf ihren Besitz vorhandenen Baum, Strauch oder eine Gartenhecke die Sichtverhältnisse beeinträchtigt, ein Verkehrszeichen verdeckt oder der Straße bzw. Fußgängerverkehr gefährdet wird und gegebenenfalls sind überhängende Baum- und Strauchteile zu entfernen.

All jenen Grundbesitzern, welche bereits die entsprechenden Maßnahmen getroffen bzw. die Entfernung überhängender Äste und Sträucher durchgeführt haben, wird von Seiten der Marktgemeinde Guttaring ein herzliches Dankeschön ausgesprochen.

■ Bekanntgabe der Bienenvölker

Gemäß § 5 Abs. 2 des Ktn. Bienenwirtschaftsgesetzes, sind die Bienenhalter verpflichtet, dem Bürgermeister bis längstens 15. April jedes Jahres den Standort die Anzahl und – sofern andere Bienenvölker als jene der Rasse Carnica gehalten werden - die Rasse der Bienenvölker bekannt zu geben.

Meldungen der Bienenhalter, die nach dem 15.04. erstattet werden, sind verspätet und erfüllen den Straftatbestand des § 17 Abs. 1 lit. B. K-BiWG.

Formulare liegen im Gemeindeamt auf bzw. finden Sie diese auf unserer Gemeindehomepage (www.guttaring.at). Die Meldung im VIS ersetzt nicht die Meldung der Bienenvölker bei der Gemeinde!

Vielen Dank für die fristgerechte Erledigung.

■ Senior*Innenerholungskation „Aktiv und fit im Alter 2024“

Mit diesem Angebot über das Land Kärnten wird das sozial- und seniorenpolitische Ziel verfolgt, den Kärntner SeniorInnen ein selbständiges Leben in der gewohnten Umgebung langfristig zu ermöglichen.

Die SeniorInnen-Erholungsaktion „aktiv und fit im Alter“ fördert eine aktive Teilnahme am sozialen Leben und ist ein Zeichen der Wertschätzung seitens des Landes Kärnten gegenüber der älteren Generation.

Im Rahmen eines **einwöchigen Erholungsaufenthaltes** werden begleitende Referate und Vorträge sowie gesundheitshaltende Aktivitäten angeboten. Rechtsinformationen, kreative und kulturelle Angebote runden die Senior*Innenerholung ab. Teilnehmen können SeniorInnen und Senioren ab dem 65. Lebensjahr.

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt – Meldeamt oder unter 04262 8120 11.

Anmeldungen erbeten bis spätestens 28. März 2024.

■ Gesunde Gemeinde

Im Rahmen der Gesunden Gemeinde fand am 13.01.2024 ein Erste-Hilfe-Kurs statt, bei dem zahlreiche Interessenten ihr Wissen auffrischen konnten.



In einem 8-stündigen Auffrischkurs wurde gemeinsam geübt und praxisnah unter der Anleitung von Kursleiterin Johanna Stefanie Kräuter vom Roten Kreuz trainiert. Außerdem wurde über zahlreiche Themen aus dem täglichen Alltag, wie Erkrankungen, Verletzungen, Brüche, etc. aufgeklärt.



Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche

Frohe Ostern!

**MALERMEISTER
MARKUS AUER**

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert

Malermeister Markus Auer
 Industriepark SÜD A/7, 9330 Althofen
 Tel.: 0664 - 41 957 00 • Mail: office@malerei-auer.at
 www.malerei-auer.at

■ Erhöhung der Kanalbenützungsgebühren per 01.01.2024

Das Kanalnetz in der Marktgemeinde Guttaring ist teilweise bereits über 70 Jahre alt, dementsprechend stehen in den nächsten Jahren umfangreiche und kostenintensive Sanierungsarbeiten an. Das Abwasserentsorgungssystem bildet einen gesonderten Gebührenhaushalt innerhalb der Gemeindefinanzen. Ein Gebührenhaushalt ist ein organisatorisch abgegrenzter, öffentlicher Aufgabenbereich, der seine Kosten/Ausgaben über die Erhebung von Gebühren deckt. Aufgrund von gesetzlichen Vorgaben ist die Gemeinde verpflichtet ihre Gebührenhaushalte kostendeckend zu führen. Die in den kommenden Jahren in das Abwassersystem der Marktgemeinde Guttaring zu tätigen, umfangreichen Investitionen müssen somit über eine Erhöhung der Kanalgebühren abgedeckt werden.

Die Gebührenerhöhung beträgt 15% und tritt mit 01.01.2024 in Kraft. Die Gebührenerhöhung ist jedoch nicht nur durch allgemeine Kostensteigerungen und die bevorstehenden, umfangreichen Sanierungsarbeiten in den Jahren 2024-2027 (Schachtsanierungen, Schachtdeckelsanierungen, Kanalrohrsanierungen, Wurzelfräsen usw.) erforderlich, sondern wird nochmals besonders darauf hingewiesen, dass das Kanalnetz auch durch Fehlwürfe stark belastet ist.

So können beispielsweise Öle, Fette, Feuchttücher oder sonstiger Abfall in Leitungen, Kanälen und sonstigen Anlagenteilen große Schäden anrichten.

Die Behebungen der Verstopfungen und Beschädigungen des Kanalsystems sowie bei den Pumpen und der Schnecke in der Kläranlage verursachen ebenfalls sehr hohe Kosten. Diese Mehrkosten sind auf die Kanalgebühren umzulegen und belasten daher in weiterer Folge jeden einzelnen, betroffenen GemeindebürgerIn.



Damit sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, welche an das Abwasserentsorgungssystem angeschlossen sind, vom eigenen Verhalten und der ordentlichen Abwasserentsorgung auch unmittelbar finanziell betroffen.

Daher ersuchen wir Sie, im Interesse aller Benützer, verantwortungsvoll mit Ihrer Abwasserentsorgung umzugehen!

■ Müllsammelplatz in Übersberg

Aus gegebenem Anlass wird darauf hingewiesen, dass am Müllsammelplatz in Übersberg (Auffahrt Hollersberg) Restmüllsäcke der Firma Gojer sowie der „Gelbe Sack“ nur von Gemeindebürgern aus dem Sonderbereich in den hierfür vorgesehenen Bereichen abgelagert werden dürfen. Wir ersuchen höflich, dass die Ablagerung der jeweiligen Säcke erst kurz vor dem Abfuhrtag erfolgt, damit die Säcke zB nicht von Tieren aufgerissen werden.

Erläuterung:

Sonderbereich = Müll wird von der Entsorgungsfirma **nicht** am Objekt-Standort abgeholt

Pflichtbereich = Müll wird durch die Entsorgungsfirma **direkt** am Objekt-Standort abgeholt

Weiters werden illegale Abfälle, dazu gehören ua. Sperrmüllteile, Altreifen, schwarze Säcke usw., in diesem Bereich abgestellt.



Durch diese unsachgemäße Entsorgung müssen unsere Bauhofmitarbeiter diesen Abfall mit erheblichem Zeitaufwand entfernen. „Die Menschen denken einfach nicht mit, sie wollen Geld sparen. Doch wenn sie illegal entsorgen, zahlen sie indirekt trotzdem“.

Es darf darauf hingewiesen werden, dass viele Altstoffe auch unentgeltlich beim Wertstoffsammelzentrum in Althofen abgegeben werden können.

In Zukunft werden verstärkte Kontrollen beim Müllplatz in Übersberg durchgeführt.

Verstöße werden geahndet und die Verursacher mit einem Bußgeld zur Verantwortung gezogen bzw. werden die entstandenen Kosten an die Verursacher weiter verrechnet.

Die Marktgemeinde Guttaring ersucht um eine sorgfältige Mülltrennung für eine schöne und saubere Gemeinde.

Der Ausschussobmann für Umwelt:
Vzbgm. Christoph Pirker

■ Vogelschutzgehölze im Garten

Seit vielen Jahren wird der Lebensraum unserer heimischen Vögel immer kleiner. Straßenbau, Landwirtschaftliche Monokulturen, Zerstörung von Feuchtgebieten, Errichtung von Einfamilienhäusern mit naturfernen Gärten, Einkaufszentren, Industriegebäuden tragen dazu bei, dass Vögel und andere Tiere ihren Lebensraum verlieren.

Einheimische Gehölze im Garten

Diese geben den Tieren wieder Futter-, Rückzugs- und Nistgelegenheiten. Mit der Pflanzung von einheimischen Sträuchern und Bäumen im Garten kann jeder einzelne dem Artensterben entgegenwirken. Zu verschiedenen Zeiten blühende Gehölze und bunte Farben im Herbst erfreuen auch das menschliche Auge. Viele Früchte sind nicht nur bei unseren Vögeln beliebt, sondern können auch zu Marmelade, Sirup oder Tee verarbeitet werden.

Abwechslung ist wichtig

Eine Mischung aus den verschiedensten Gehölzen, stacheligen, blühenden, größeren und kleineren Sträuchern oder kleinen Bäumen bieten Lebensraum für viele Vögel, Kleinsäuger und Insekten.

Nicht zu häufig und nicht zu viel schneiden

Wildgehölze sollen einen dichten Stand bilden, je dichter und undurchsichtiger, umso besser für die Tiere – und auch wir sind im Garten vor neugierigen Blicken geschützt! Auslichtungsschnitt ist besser als oben abschneiden. Wenn Sie den Heckensaum nur zweimal pro Jahr mähen, siedeln sich schöne Wildstauden an, denn weniger Pflege ist mehr Natur
AWV Völkermarkt – St. Veit/Glan.

Natur im Garten ist ein Beitrag zur Erhaltung der Artenvielfalt!

Heimplatz im Alternativen Lebensraum
auf einem Green Care Bauernhof

 

QUALITÄT IST HERZENSSACHE

Du möchtest noch selbstbestimmt durchs Leben gehen,
bist aber in manchen Situationen auf Hilfe angewiesen?
Außerdem bist du nicht gerne alleine?

Informiere Dich jetzt unter 0650/9702551 und vereinbare eine Besichtigung.

Betreuung, Pflege und Begleitung
durch Pflegefachpersonal

familiäre Atmosphäre

Angebote wie Fußpflege, Massage,
Musiktherapie, Ausflüge, ...

Vollverpflegung
mit biologischen Produkten

VON JUNG BIS ALT
Pflegestufe 0 - 3

2 freie Plätze
ab Frühjahr
2024

■ e5-News

LAND  KÄRNTEN

Auch 2024 sind die Förderangebote für den Ausbau erneuerbarer Energieträger und die Steigerung von Energieeffizienz im Gebäudesektor sehr attraktiv. Nutzen Sie die Gelegenheit und planen Sie Ihre thermische Sanierung, PV-Anlage, Heizungsumstellung, solare Warmwassergewinnung oder Ähnliches! Hier finden Sie einen Auszug aus den Landesförderungen 2024 mit dem Fokus zur Unterstützung der erneuerbaren Energien und Energieeffizienz.

Energieförderung Kärnten 2024

Die Richtlinie zur Energieförderung, mit der die Neuerichtung, Umstellung und Erneuerung von umwelt- und klimafreundlichen Wärmeerzeugern, Photovoltaikanlagen, Stromspeichern sowie Maßnahmen zur Steigerung der Energieeffizienz von Anlagen im Bundesland Kärnten gefördert wird, ist bis zum 31.12.2024 gültig. Einreichen können alle Privatpersonen, Gewerbebetriebe, öffentliche Einrichtungen, sonstige unternehmerisch tätige Organisationen sowie gemeinnützige Vereine. Weitere Informationen zur Einreichung sowie den Voraussetzungen finden Sie auf der Homepage des Landes Kärnten unter www.energiewirtschaft.ktn.gv.at

Neue Richtlinien zur Kärntner Wohnbauförderung/Impulsprogramm 2024

Seit 01.01.2024 sind die neuen Richtlinien der Kärntner Wohnbauförderung gültig, welche unter www.wohnbau.ktn.gv.at herunterzuladen sind und ganz im Zeichen der thermischen Sanierung und Energieeffizienz stehen. Bitte beachten Sie, dass die Richtlinie zur Wohnhaussanierung nur bis 30.06.2024 gültig ist. Verlängert wurde auch das Impulsprogramm „Raus aus fossilen Brennstoffen“. Die PV-Förderung ist nicht mehr Teil der Kärntner Wohnbauförderung und kann ausschließlich über die Energieförderung beantragt werden.

Vor-Ort-Energieberatung

Die Vor-Ort-Energieberatung wird im Jahr 2024 wieder kostenlos über das Kärntner Energieberater:innen-Netzwerk (netEB) angeboten. Weitere Informationen sowie die Liste mit den zertifizierten Berater:innen finden Sie unter www.neteb-kärnten.at



landesprogramm
für energieeffiziente gemeinden



European
energy award



klimaaktiv

■ Regelmäßig alte Batterien entsorgen

Sie gehen in den Supermarkt? Nehmen Sie doch gleich die leeren Batterien mit! Alte Batterien und Akkus dürfen niemals in den Restmüll. Sie können sie überall kostenlos entsorgen, wo man sie auch kaufen kann und zusätzlich auch beim Recyclinghof Ihrer Gemeinde. Über 800 Tonnen alte Batterien landen jährlich noch im Restmüll – helfen Sie mit, dass Batterien und Akkus richtig entsorgt werden, der Umwelt zuliebe!

Weitere Informationen finden Sie unter
<https://www.eak-austria.at/>

AWV Völkermarkt – St. Veit/Glan

motorwelt
SPINDELBOECK
 ST. VEIT • VILLACH • EBERNDORF • MURAU • KNITTELFELD
 www.spindelboeck.at



FRÜHJAHRSAKTION MIT MARKENQUALITÄT UND RUNDUMSERVICE

HABEN SIE LUST AUF MEHR FREIZEIT?

AUTOMATISCHE RASENROBOTER MIT VERLEGUNG UND GARANTIE

VOLLAUTOMATISCHE RASENROBOTER

STIHL iMOW



- ✓ seit über 29 Jahren Mährobotererfahrung
- ✓ GRATIS Grundstücksbesichtigung
- ✓ GRATIS Beratung bei Ihnen vor ORT
- ✓ vollständige Verlegung mit Installation
- ✓ in ganz Kärnten und der Steiermark
- ✓ bei uns gibt es die Verlegegarantie
- ✓ Komplettservice mit Fachwerkstätten
- ✓ Mähroboter bereits



AUTOMOWER[®]
 PROFI-EXPERTE



STIHL



ab € 1.090,-



Husqvarna

STIHL Akkugeräte



STIHL Akkugeräte
 im Set mit Akku
 und Ladegerät

ab € 159,-



STIHL RT 5097
 - 101 cm Breite
 - 250 L Grasfangkorb
 - stufenloser Fahrtrieb

statt € 3.899,-
 jetzt € 3.199,-



STIHL RT 6127 ZL
 - 127 cm Breite, Tempomat
 - 2 Zylinder Motor, 21 PS
 - 350 L Grasfangkorb
 - stufenloser Fahrtrieb

statt € 6.599,-
 jetzt € 5.999,-

**ZERO
 EMISSION**



**EGO ZT 4201 E-S
 Akkurasentraktor**

- 107 cm Mulchmäherwerk
 - stufenloser hydr. Fahrtrieb
 - Option Fangsack

2800 m² (20Ah) € 7.117,-
 4000 m² (30Ah) € 7.676,-
 10000 m² (72Ah) € 9.999,-



HUSQVARNA Rider
 verschiedene Modelle

ab € 3.699,-

www.spindelboeck.at

9300 ST. VEIT/GLAN
 WIRTSCHAFTSPARK 3
 Tel. 04212 2618

9500 VILLACH
 HEIDENFELDSTR. 33
 Tel. 04242 319640

9141 EBERNDORF
 EISENKAPPLERSTR. 14
 Tel. 04236 2148

8850 MURAU
 KELTENSIEDLUNG 109
 Tel. 03532 2903

8720 KNITTELFELD
 KÄRNTNERSTR. 90
 Tel. 03512 85004

■ Freiwillige Feuerwehr Guttaring

Sehr geschätzte Bevölkerung !

Liebe GemeindebürgerInnen !

Die nachstehenden Zeilen sollen Ihnen wieder einen kleinen Einblick in unser Tätigkeitsgebiet geben.



Jahreshauptversammlung 2024

Einen beeindruckenden Leistungsbericht präsentierte Gemeindefeuerwehrkommandant OBI Andreas Ladstätter bei der 145. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Guttaring. Mit der aktiven Mannschaft wurden im Dienstjahr 2023 126 Einsätze, davon 9 Brand- und 117 technische Einsätze bewältigt. Für den gesamten Dienstbetrieb im abgelaufenen Jahr wurden in Summe 11.000 Stunden an ehrenamtlicher Tätigkeit absolviert. Hervorgehoben wurde der starke Anstieg an technischen Einsätzen, besonders die Unwetterkapriolen des letzten Jahres erhöhten maßgeblich die Statistik.

Da die Vielfältigkeit der Einsatzszenarien stetig ansteigt, erfordert dies ein hohes Maß an Bereitschaft zur Aus- und Weiterbildung bzw. Übungsbereitschaft. 1.300 Stunden wurden für Übungen und Schulungen aufgewendet, um für die Einsatzanforderungen gerüstet zu sein. Aus dem Bericht des Jugendbeauftragten HV Werner Schmidinger ging hervor, dass die Nachwuchsarbeit in Guttaring große Früchte trägt. 3.800 Stunden an Freizeit wurden in die Jugendarbeit investiert und mit großer Freude konnten vier Jugendliche in den aktiven Mannschaftsstand übernommen werden. Seit 20 Jahren besteht die Jugendgruppe der FF-Guttaring, daher freut man sich schon jetzt auf die Ausrichtung der Bezirksmeisterschaften der Jugendgruppen des Bezirkes St. Veit/Glan im heurigen Jahr in Guttaring.

Damit Motivation und Freude an der ehrenamtlichen Tätigkeit aufrechterhalten bleiben, wurden den bisherigen Beauftragten für Kameradschaftsarbeit, August Pirolt und Walter Lackner, aufrichtiger Dank und Anerkennung ausgesprochen. Sie übergeben im Jahr 2024 ihre Agenden in jüngere Hände.

Aus technischer Sicht ist die Ortsfeuerwehr bestens gerüstet. Mit großer Freude wurde im vergangenen Jahr ein Mannschaftstransportfahrzeug in Dienst gestellt.

Auch Ehrungen und Anerkennung wurden ausgesprochen und so konnten EBFK Ing. Egon Kaiser Msc. und HFM Heinz Jöbstl, für ihre 40-jährige Tätigkeit innerhalb der Feuerwehr Guttaring, die Kärntner Medaille für Verdienste im Feuerwehrwesen in Empfang nehmen. Zusätzlich wurde EBFK Ing. Egon Kaiser Msc. durch BFK Friedrich Monai ein großes Dankeschön für die Tätigkeit und das Engagement auf dem Gebiet des Kärntner Feuerwehrwesens ausgesprochen.

Große Dankbarkeit und Stolz ob den Berichten der Jah-

reshauptversammlung zeigten die Vertreter der Marktgemeinde Guttaring, Bürgermeister Günther Kernle, Vzbgm. Johann Lobenwein, Vzbgm. Christoph Pirker, GVⁱⁿ Birgit Ragoßnig-Kernmayer und ALⁱⁿ Ilse Mostegel. Seitens des Bezirksfeuerwehrkommandos St. Veit/Glan anwesend waren BFK Friedrich Monai, AFK Johann Delsnig und AFK-Stv. Ing. Wolfgang Bergner.

Angelobung zum Feuerwehrmann:

- Patrick Soulek

Bestellung zum Verwalter:

- Matthias Buchacher (Gerätewart)
- Pascal Greiner (Kameradschaftsführer)
- Dr. Phillip Horak (Kameradschaftsführer)

Dienstaltersstreifen:

- | | |
|---------------------------|----------|
| • Ing. Egon Kaiser Msc | 40 Jahre |
| • Heinz Jöbstl | 40 Jahre |
| • Siegfried Kreuter | 35 Jahre |
| • Michael Peter Lachowitz | 30 Jahre |
| • Kevin Greiner | 20 Jahre |
| • Pascal Greiner | 20 Jahre |
| • Manuel Ladstätter | 15 Jahre |
| • Matthias Buchacher | 5 Jahre |
| • Thomas Juritsch | 5 Jahre |
| • Christoph Mandl | 5 Jahre |
| • Christian Lackner | 5 Jahre |

Beförderungen:

- Alexander Ladstätter zum OFM
- Phillip Petik zum OLM



Danke für Ihre grosse Unterstützung

Nachdem wir heuer unsere Neujahrsgrüße wieder persönlich in die Guttaringer Haushalte überbringen durften, möchten wir auf diesem Wege nochmals ein herzliches DANKE für die große finanzielle Unterstützung aussprechen. Die Spenden werden für die Anschaffung von technischem Gerät und Einsatzbekleidung Verwendung finden.

Fasching einmal anders

Als „Überraschungsgast“ bei den diesjährigen Aufführungen unserer Faschingsgilde, war eine Gruppe unserer Feuerwehr dabei. Die gezeigten Tanz- und Showdarbietungen wurden mit tosendem Applaus belohnt. Der Spaß sowohl bei den Vorbereitungen als auch bei den Aufführungen stand absolut im Vordergrund.



Kameradschaftseisschiessen 2024 – Spass und Geselligkeit

„Stock Heil“ – hieß es auch heuer wieder beim traditionellen Eisschuss der Kameradschaft beim Gasthof Kopper. Fünf zusammengeloste Gruppen stellten sich dem spannenden Wettkampf. Personelle Hilfe erhielten wir durch die Teilnahme von Bgm. Kernle, Vzbgm. Pirker und Vzbgm. Lobenwein sowie von Feuerwehrdamen, die ihr Können bestens unter Beweis stellten. Im Anschluss wurden wir von Familie Kopper kulinarisch verwöhnt. Ein großes Dankeschön nochmals an die Sponsoren der tollen Sachpreise: Sparmarkt Armin Vallant-Taferner, ADEG Kaufhaus Harald Ragoßnig, Buschenschenke Kernmayerhof, Gasthof Kopper, Brauerei Hirt und Norische Nudlwerkstatt Kuss Walter.



Runde Geburtstage und Feuerwehrynachwuchs

Mit großer Freude dürfen wir unseren nachstehenden „Geburtstagskindern“ nochmals gratulieren:

Gruppenkommandant Phillip Petik und Kameradschaftsführer Pascal Greiner zum 30-sten Geburtstag.

Unserer Barbara Pirold gratuliert die Kameradschaft nochmals zu ihrem „runden“ Geburtstag und auch für den Nachwuchs ist gesorgt. Wir gratulieren den stolzen Eltern Julia und Andreas Leitgeb zur Geburt ihres Sohnes Leo.

Jetzt bei uns!

A1 Exclusive Store
Althofen
 10. Oktoberstraße 11
 9330 Althofen
 info@handyjob.at
 +43 (0) 4262 27 207

Jetzt Internet mit voller

A1 WLAN POWER

sichern und bis zu

500€

sparen*

KEINE
SERVICE-
PAUSCHALE

Die A1 WLAN-Power hebt Ihr Internet auf das nächste Level: Mesh WLAN-Verstärker sorgen für Highspeed bis in den letzten Winkel und der WLAN Wechselservice macht das Umsteigen und Einrichten einfach unkompliziert.

Mehr unter
A1.net/internet-aktion
Jetzt Du, im A1 Gigasetz.

Gratis A1 Mesh
WLAN-Verstärker

* Max. Bonus von € 500 und 2 Mesh Geräte bei Neubestellung A1 (Glasfaser) Internet 500 (€ 69,90/Monat, zzgl. Herstellung € 19,90) mit 24 Monatsbindung. Rechnungsbonus wird anteilig über 24 Monate (€ 20,83 mit) gutgeschrieben. Besondere Ergebnisse über 24 Monate im Vergleich zur Bestellung von A1 (Glasfaser) Internet 100 ohne 24 Monatsbindung. Gültig für A1 Neukunden bis auf Widerruf. Details auf A1.net

Bezirksmeisterschaften der Feuerwehrjugend

Um das 20-jährige Jubiläum unserer Feuerwehrjugend gebührend zu feiern, werden am 1. Juni die Bezirksmeisterschaften der Feuerwehrjugend auf dem Sportplatzgelände Guttaring ausgetragen.

Im Anschluss an diese Meisterschaften findet noch ein Wettbewerb zum Feuerwehr-Bezirkscup 2024 statt. Also, liebe Bevölkerung, Termin schon jetzt vormerken und bitte zahlreich erscheinen und unsere Teilnehmer kräftig anfeuern!



Weitere Information zum Dienstbetrieb und Neuigkeiten rund um unsere Feuerwehr finden Sie auch auf unserer Homepage (www.ff-guttaring.at) und auf Facebook.

*Für die Kameradschaft zeichnet der Kommandant
Andreas Ladstätter*

■ Tennisclub Guttaring News

Liebe Gemeindebürgerinnen & Gemeindebürger!

Gemeindemeister im Eisstockschießen

Der TC Guttaring konnte sich den Titel bei den Guttaringer Gemeindemeisterschaften im Eisstockschießen sichern!

Das Siegerteam bestand aus Gerald Wastian, Max Drobesch, Ingo Ribitsch und Franz Pirker. Im Finale konnten sie sich gegen die Schützen von KM-BAU durchsetzen! Herzliche Gratulation an unsere Männer! Danke an den ATUS Guttaring für die hervorragenden Eisbedingungen!

Sponsoring

Unsere Duschen und Umkleiden wurden letztes Jahr neu gemacht! Danke an KM-BAU, Elektrotechnik Polka. Malermeister Dörfler, Gojer Entsorgung, Gemeinde Guttaring, Installationen Ruhrmann und RP-Pflasterprofi für das Sponsoring!



Ebenso haben wir neue Dressen bekommen! Danke auch hier an KM-BAU und Corpus³ Immobilien.



Für den Tennisclub Guttaring
Andreas Sallinger

Andreas Sallinger



JETZT NEU!

GOOD NEWS

AUS KÄRNTEN

www.kärntenportal.at



■ Guttaringer Hochofenteufel

Am 02. März hielten wir beim Gasthaus Platzschmied Isopp unsere Jahreshauptversammlung ab.

Dabei ließen wir das Jahr 2023 Revue passieren: In der Saison 2023 waren wir bei 15 Auftritten in ganz Kärnten vertreten. Unsere Nikolo-Hausbesuche erfreuten sich großer Beliebtheit bei Groß und Klein. Außerdem sind wir sehr stolz auf unser großes Projekt vom Vorjahr: Unser „Vereinshaus“ am Sportplatz. Gesellschaftliche Abende wie z.B. gemeinsames Eisstock schießen oder Nachtrodeln auf der Saualm kamen natürlich auch nicht zu kurz.

Nach dem Jahresrückblick wurden die Neuwahlen unseres Vorstandes abgehalten:

Obmann: Jürgen Ostermann

Obmann Stv.: Philipp Ostermann

Obmann Stv.: Marcel Jaritz

Kassier: Lukas Hölbling

Kassier Stv.: Sandra Felsberger

Schriftführerin: Verena Kernle

Schriftführer Stv.: Lukas Kulmer

Zeugwart: Gerhard Pirzl

Zeugwart Stv.: Manuel Pirzl

Besonders bedanken möchten wir unserer Andrea Schneckenleitner für ihre Arbeit in unglaublichen 12 Jahren im Vorstand.

Wir freuen uns nun schon auf die kommende Saison 2024, die Marktparty am 12.10. sowie auf unseren alljährlichen Krampuslauf mit Krampuskränzchen am 07.12.



Obmann: Jürgen Ostermann

Der Frühling ist da!
Die Vögel zwitschern schon in Dur,
nur höre ich sie nicht,
was mach' ich nur?

Machen Sie einen kostenlosen Hörtest.
Der Meisterbetrieb Hörtechnik Passiel
berät Sie umfassend.



HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen
Tel. 04262 - 20249 • info@hoertechnik-passiel.at • www.hoertechnik-passiel.at

HÖRTECHNIK PASSIEL

■ Einzigartiges Naturwissenschaftsprojekt am Borg Auer von Welsbach in Althofen

Die Vorbereitungen für den „Auer von Welsbach Preis 2024“, ein einzigartiges Gemeinschaftsprojekt des BORG Auer von Welsbach mit der Treibacher Industrie AG und der Stadtgemeinde Althofen, für besondere Leistungen auf dem Gebiet der Naturwissenschaften, laufen auf Hochtouren. Nach dem Motto „Theorie trifft Praxis“ fand nach einigen Theoriestunden an der Schule der begehrte Praxistag in der Treibacher Industrie AG für 14 Schülerinnen und Schüler, die sich freiwillig dafür angemeldet haben, statt. Quecksilberuntersuchungen und Chloridnachweise in Fischproben, Titrationen und Destillationen, radioaktive Messungen mit einem Robotic Gamma Spectrometer und einem Geigerzähler und vieles mehr stand auf dem Programm. Nach einem schriftlichen Test, der Anfang Februar stattfinden wird, qualifizieren sich die ersten drei Kandidaten für das große Finale am 29. Februar 2024. Nach einem kommissionellen Prüfungsgespräch und einer Kurzpräsentation eines wissenschaftlichen Experiments wird die Siegerin bzw. der Sieger ermittelt. Wir sind gespannt, wer diesmal den Hauptpreis ergattern wird.



Mag. Elisabeth Stromberger

■ Marktmusikkapelle Guttaring

Es ist Zeit für das was war danke zu sagen, damit das was werden wird unter einem guten Stern beginnt. Unter diesem Motto verbrachten wir bei unserer Jahreshauptversammlung am 12. Jänner ein paar lustige Stunde. Wir blickten nicht nur zurück und ehrten unsere fleißigen Mitglieder, sondern auch nach vorne um die Vorfreude auf unser Frühlingskonzert am 13. April aufleben zu lassen. Egal ob Faschingsprobe oder Probenstag im Musikzentrum Knappenberg, wir sind für den Auftritt bereit und freuen uns auf Ihren Besuch.



Verena Mostegel

■ Feierlicher Festakt in St. Georgen

Anlässlich der Fertigstellung des Glasfaser-Ausbaues im Görtschitztal haben die Breitbandinitiative Kärnten (BIK) und die Österreichische Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft (öGIG) zu einem Festakt eingeladen. Am 7. März 2024 fand die Veranstaltung in St. Georgen am Längsee statt und wurde durch Frau LH-Stv. ⁱⁿ Mag.^a Dr.ⁱⁿ Gabriele Schaunig-Kandut und Herrn LR Mag. Sebastian Schuschnig jeder Gemeinde eine „Glasfaser-Trophäe“ überreicht.

Die Geschäftsführer Herr Peter Scharck (BIK) sowie Herr Hartwig Tauber (öGIG) bedankten sich bei allen Gemeindevertretern für die gute und konstruktive Zusammenarbeit, und wiesen darauf hin wie wichtig der Anschluss für jeden einzelnen Haushalt und vor allem für die Wirtschaftsbetreibenden ist.



■ Neue Nutzung des „Pfarrhof-Stadls“

Im Zuge der Eröffnung der neuen Ordination von Herrn Dr. Gerold Mödritscher und der Praxis von Frau Edith Scherz im neu renovierten und adaptierten „Pfarrhof-Stadl“ wurden von den Vertretern der Marktgemeinde Guttaring Glückwünsche und Präsenten überbracht.

Neue Ordination

Mit 5.3.24 habe ich meine neue Ordination in der Pfarrhof-siedlung in Guttaring eröffnet. In Zusammenarbeit mit der Firma Puterrot, KM-Bau und Corpus 3 gelang es dieses Projekt in kurzer Zeit umzusetzen.

Die neuen Räumlichkeiten sind durch ein großzügiges Platzangebot, durch vorteilhafte Lichtverhältnisse und frischer Luft geprägt. Gleichzeitig gelang es uns ein historisches Gebäude in Guttaring zeitgemäß und konservierend zu adaptieren, auch bei der Einrichtung habe ich Wert auf eine zum Gebäude passende Ausstattung gelegt.

Dadurch hoffe ich das der Wohlfühlfaktor auch beim Arzt in Zukunft größer ist, für meine Mitarbeiterinnen und mich ist es das auf jeden Fall und da ich noch zumindest 20 Jahre aktiv sein möchte ist dies sicher nicht unwesentlich.

Mit lieben Grüßen

Dr. Gerold Mödritscher

Massagepraxis

Ab März 2024 hat meine Praxis für Heilmassage und ganzheitliche Methoden direkt in den renovierten Gemäuern am neuen Standort der Ordination Dr. Mödritscher für euch geöffnet.

Mein Name ist **Edith Scherz** und gebürtig komme ich aus der Steiermark, aus Lassnitz bei Murau, aber lebe nun schon länger im schönen Guttaring und fühle mich hier daheim.

Die Reise zur Masseurin begann ich 1998 als Lehrling im Physikalischen Ambulatorium Knittelfeld. In den weiteren Jahren habe ich mein Wissen in der Massagekunst in anderen Therapiehäusern und auch in Hotels vertieft.

Doch wie es im Leben oft spielt, habe ich eine Zeit lang, dem therapeutischen Beruf den Rücken gekehrt und neue Wege eingeschlagen. Letztendlich habe ich 2013 die Auf-schulung zur medizinischen Masseurin gemacht und mich 2023 dazu entschieden die Heilmassage Ausbildung zu absolvieren um selbstständig als Heilmasseurin und gewerbliche Masseurin zu arbeiten.

Weiters habe ich Ausbildungen in der Kräuterkunde, Aromaöllehre und ganzheitliche Frauenheiltherapie absolviert und seit 1,5 Jahren beschäftige ich mich mit einem Lehrgang zum Hormoncoach.

Meine Motivation und Leidenschaft besteht darin, durch vielfältige Behandlungstechniken ein ganzheitliches Wohlbefinden zu fördern und zu erhalten.

Durch meine langjährige Erfahrung in den verschiedensten Massagemethoden ist es mir möglich eine individuell angepasste Behandlung anzubieten und dich auf dem Weg zu einem besseren und gesünderen Leben zu unterstützen. Daher biete ich an:

- Klassische Heilmassagen und Lymphdrainagen (mit oder ohne Überweisung),
- KPE- Bandagieren
- Medi Taping
- Hot Stone Massage
- MaNIea Gesundheitsmethode(ganzheitliche Frauenheilmassage/Männerflow), Schwangerschaftsbegleitungen
- Lomi Lomi (Hawaiianische Massage)
- Yoni Steaming(Dampfbad fürs weibliche Wohlbefinden)
- Aromaöl Massage

Weitere angewendete Techniken während der Massage: Marnitz Therapie, Triggerpunkte, APM (Akupunktmassage), Schröpfen, Narbenentstörung, Segmentmassage, Bindege-websmassage, Dorn Breuss Wirbelsäulenmethode

Ich mache Heilmassagen und Lymphdrainagen mit Überweisung eines Arztes, basierend auf einer Diagnose/Krankheitsbild. Die Krankenkasse erstattet einen Teil der Therapiekosten zurück. Zusätzlich biete ich alle Massagen auch ohne Krankenschein an. Das heißt, die Behandlungen können privat zur Prävention in Anspruch genommen werden.

Meine Praxis soll nicht nur ein Ort der Erholung sein sondern auch ein Beitrag zur ganzheitlichen Gesundheitsversorgung in der Gemeinde leisten.

Terminwunsch oder Fragen? Ich freue mich über deinen Anruf.

Schöne Grüße Edith Scherz
Tel-0670 50 70 111



vl. Bgm. Kernle, AL^m Mostegel, Vzbgm. Lobenwein, Dr. Mödritscher, Edith Scherz, GV^m Ragossnig-Kernmayer, Vzbgm. Pirker

■ ATUS Guttaring

Liebe Gemeindebürger!

Wir freuen uns Ihnen wieder einen kleinen Einblick in unser Vereinsleben geben zu dürfen:

Seit Jahresbeginn gibt es drei neue Nachwuchsmannschaften.

- U10 Mädchen Mannschaft – als Spielgemeinschaft Guttaring/Kraig/Kappel diese Mannschaft umfasst 12 Mädchen und wird von Hr. Andreas Sallinger trainiert
- U11 Mannschaft – als Spielgemeinschaft mit Kraig, diese Mannschaft umfasst 18 Jungs und wird von Hr. Sandro Kuster (Kraig) trainiert
- U6 Mannschaft diese Mannschaft umfasst 8 Kinder und wird von Fr. Michaela Homolko trainiert



Es ist toll, dass wir unser Team so erweitern konnten und freuen uns natürlich weiterhin über jedes neue Mitglied. Gerne können jederzeit Schnuppertrainings absolviert werden.

Neben der ganzen Nachwuchsarbeit möchten wir aber auch die Traditionen weiter hochhalten und so haben wir auch heuer wieder ein Eisschusturnier veranstaltet. Unter 13 Moarschaften ging schließlich der TC Guttaring, welcher sich im Finale gegen die Mannschaft von KM Bau durchsetzen konnte, als Sieger hervor. Wir dürfen hiermit nochmals gratulieren und uns bei allen Teilnehmern und Sponsoren herzlichst für die Unterstützung bedanken.



Wir werden dieses Jahr am Hirter- Kleinfeldcup mit einer Herrenmannschaft teilnehmen und freuen uns Ihnen in Zukunft darüber berichten zu dürfen.

Der Vorstand des ATUS Guttaring

Installationen
RUHRMANN
 Tel. 0664 / 34 613 75
 Solar Heizung Sanitär Reparaturen
 9334 Guttaring - Holzerweg 2



Der Garten blüht

Die Gärtnerei Volder in Guttaring bietet Euch eine Vielfalt an wunderschönen und selbstgezogenen Pflanzen für den Frühling, Beet, Balkon und Gemüsegarten. Lasst Euch von den Blumen in verschiedenen Farben und Größen inspirieren. Karahum Erde und Gärtnerdünger für ein gesundes Pflanzenleben steht für Euch bereit. „Wenn Ihr große Mengen wollt – kommt Gärtners Lieferwagen angerollt.“ In allen Floristischen Anlässen beraten wir Euch gerne.



Das Gärtnerei Team freut sich auf Euren Besuch



Gärtnerei Volder
 Inh. Heimo Petschnig

Übersberg 1
 9334 Guttaring
 Tel.: 04262 81 30
 Fax: 04262 81 30 - 4

gaertnerei.volder@aon.at

■ Pensionistenverein Guttaring

80. GEBURTSTAG

Herr **Dieter Taut** und Frau **Elfriede LUIGI** feierten den 80. Geburtstag. Im Namen der OG Guttaring wurde den Jubilaren vom Vorstand ein Geschenk überreicht.

Wir wünschen den Geburtstagskindern alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

Jutta Zois



■ 3. Robert Ratschnig Gedenk Turnier

Am 24. Feber versammelten sich im Gasthof Kopper die Eisschützen um bei einem Turnier dem verstorbenen Eisschützen und Freund Robert Ratschnig zu gedenken. 9 Moarschaften kämpften um den Sieg, den am Ende die Moarschaft „Hut Ab“ mit dem Moar Herbert Schaflechner erringen konnte. Verlierer gab es aber bei diesem Turnier keinen, denn die Anzahl der Preise war bemerkenswert, so dass alle Teilnehmer schöne Sachpreise mit nach Hause nehmen konnten. Herzlichen Dank an Hr. Max Drobesh für die Organisation und den zahlreichen Preisspendern.



Angelika Schwarz

Mesner gesucht!

Für die Wallfahrtskirche Maria Hilf sucht die Pfarre einen Mesner für die Sommermonate für diverse Veranstaltungen wie Taufen, Hochzeiten usw.

Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.

Für die Tätigkeiten (zB Aufsperrern der Kirche, Anwesenheit während der Gottesdienste, leichte Reinigung nach der Veranstaltung) wird eine Aufwandsentschädigung bezahlt.

Kontakt: Fr. Gudrun Staubmann-Frizzi 0660-3563500

Angelika Schwarz

**Egal welches Fahrzeug Sie fahren,
Wir – die Werkstätte für alle Marken –
kümmern uns um Ihren Termin**

**vom Service bis zur
Reparatur und Plakette**

Ihre KFZ-Meisterwerkstätte
Fleischhacker & Partner KG
Industriepark 1
9330 Althofen

Die freie Werkstatt

Telefon 04262/29555 Fax 04262/29666

10 Jahre
Wir machen, dass es fährt.

■ 2024 steht unter dem Motto der Nachhaltigkeit

Das Thema Lebensmittelverschwendung ist inzwischen zum Dauerbrenner geworden. Nicht nur zu den Feiertagen steigt die Menge an Lebensmitteln, die in der Biotonne oder Restmülltonne landen, zum Teil noch Originalverpackt.

In einem Experiment von Penny, das wissenschaftlich begleitet wurde, gaben 46 Prozent der über 2000 Befragten an, dass ihnen Umweltaspekte nicht wichtig seien (der Standard, 25.1.2024). Das ist natürlich ein sehr trauriges Ergebnis.

Wir alle haben es in der Hand, der Lebensmittelverschwendung Einhalt zu gebieten, indem wir am besten mit einer Einkaufsliste in den Supermarkt gehen, da wir ansonsten vieles unbedacht kaufen, vor allem wenn wir hungrig einkaufen gehen. Auch was Kleidung und Schuhe betrifft, macht es mehr Sinn, hochwertiges zu kaufen, als billigen Ramsch, der dann schnell zu Abfall wird.

Machen wir uns bewusst, was alles an Wasser, Dünger, Rohstoffen und Energie hinter den Produkten steckt – das alles wird sinnlos vernichtet, nur weil wir unüberlegt Dinge kaufen, die wir gar nicht benötigen. Auch verpackte Lebensmittel, deren Mindesthaltbarkeitsdatum knapp überschritten ist, braucht man nicht wegzwerfen, diese Dinge sind meist Tage hinaus noch genießbar.

Zumindest der Gedanke an unsere Kinder und Enkelkinder sollte uns dazu veranlassen, der Ressourcenverschwendung entgegenzuwirken.

ÖSTERREICHS LEBENSMITTELABFÄLLE PRO JAHR: LKW-STAU VON WIEN BIS ZÜRICH



AWV Völkermarkt – St. Veit/Glan

■ 20 Jahre Gilde Guttaring

„Guttaring einmal ANDERS“

Wir, die Faschingsgilde Guttaring, danken Euch recht HERZLICH für die heurige Faschingsaison – eine intensive und lustige Faschingszeit ist zu Ende gegangen. Mit der **Premiere am 1. Februar (Donnerstag)**

2024 startet die humorvolle Woche. Am **2. und 3. Februar** ging es mit dem Schabernack weiter, alle drei Sitzungen waren komplett AUSVERKAUFT. Guttaring war heuer zum 18. Mal ANDERS (es fanden zum 18. Mal die Faschingsitzungen statt – wegen Corona) und die Gilde Guttaring feierte heuer das 20.-jährige Bestandsjubiläum!

20-Jahr-Jubiläum

Die Gilde Guttaring feierte im Februar ihren 20. Geburtstag: Im Herbst 2003 wurde unser Verein von Marion Drobesch (Geb. Warmuth) und Elisabeth Maier gegründet und so fanden gleich im Jahr 2004 die 1. Faschingsitzungen in Guttaring statt. 2004 suchten Marion und Lisy mit einem 10-köpfigen Verein (damals KulturLeben Guttaring) den „lustigsten Guttaringer“. Eine große Bühne gab es damals nicht, das sozusagen Kabarett fand im Keller – altes Kulturhaus - statt und so ist der Verein in den letzten 20 Jahren gewachsen bzw. hat sich auf der Bühne entwickelt. Jetzt haben wir eine große Bühne und eine bombastische Technik, um unsere Gäste mit Humor zu verzaubern.

Anders? Wir haben seit 20 Jahren keine Senatoren, keinen Faschingspruch oder ein Prinzenpaar. Unser Slogan „Fasching einmal ANDERS“ – „Guttaring einmal ANDERS“. Wir haben als Logo eine grüne Krawatte. Unser Orden, natürlich eine Krawatte aus Zinn und es gibt sogar grüne Stoff-Krawatten zum Kaufen. Diese Krawatten begleiten uns seit 20 Jahren und sind ein wichtiger Bestandteil der Gilde Guttaring.

Unter dem Motto „Gemeinsam statt Einsam“ denken & diskutieren, planen & schreiben, kochen & servieren, nähen & mahlen, putzen & dekorieren, bauen & entwickeln, verkaufen & fotografieren, proben & singen, handeln & schaffen über 45 aktive Mitglieder (ein kleiner, familiärer Haufen) und gute Freunde.

Auf diesem Wege möchten wir uns nochmals bei allen treuen Gästen, großzügigen Sponsoren und Freunden der Gilde Guttaring, für die Unterstützung und dem tosenden Applaus bedanken.

Anna Warmuth



PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf
Gewerbepark, Gasteige 2
Tel. 04262 / 27 409
office@pauerschrott.at
www.pauerschrott.at

Schrott, NE-Metalle
Abbruch von
Industrieanlagen
Container-Dienst
Entsorgung

Schrott & Metall Ankauf Sofort Auszahlung

Wir zahlen Bestpreise !





■ Landjugend Guttaring

Ein neues Kapitel beginnt!



Ein neues, aufregendes Jahr liegt vor uns. Die Vorbereitungen für unser anstehendes Jubiläum laufen auf Hochtouren. Dafür haben wir uns extra neue T-Shirts angeschafft, mit denen wir nicht zu übersehen sind.

Unsere Jungs dürfen sich voller Stolz „Bezirkssieger 2024“ vom Hallenfußballturnier nennen. Das Team hat es durch ihre starke Leistung geschafft, die LJ-Guttaring erstmals zu Fußballlegenden zu machen.



Winterzeit ist auch die Zeit zum Eisstockschießen. Wir sind fleißig am üben und konnten bei den Marktmeisterschaften Turnierluft schnuppern.

Wir gingen auf große Fahrt. Unser Skiausflug ging heuer aufs Nassfeld. Gleich nach der Ankunft ging es ab auf die Piste. Umgeben von der traumhaften Berglandschaft konnten wir das Skigebiet erkunden und hautnah erleben. Anschließend folgte das legendäre Après-Ski. In einer urigen Ski-Disko verbrachten wir einen zünftigen Hüttenabend.

Landmaschinen & KFZ – Technik • Garten- & Forsttechnik

ARMIN FRITZ

Landtechnik

- ✓ Service & Reparatur
- ✓ Installation & Einschulung

- ✓ Software-Updates
- ✓ Grundstückbesichtigung und Beratung vor Ort

Vereinbaren Sie gleich einen unverbindlichen Beratungstermin!

04262/ 27492

landtechnik@armin-fritz.at • www.armin-fritz.at

Marktstraße 1 und 4 • 9330Althofen



Am nächsten Morgen gönnten wir uns einen entspannten Wellnessstag. In der Kärnten Therme konnten wir uns entspannen und einfach mal die Seele baumeln lassen. Ob Rutschen, Reifen fahren oder im Outdoor Pool relaxen, es war für alle etwas dabei. Nach dieser kleinen Auszeit machten wir uns auf in Richtung Heimat.

Eines ist sicher, es war ein Wochenende voller Lachen, unvergesslicher Erlebnisse und viel Gaude.

Jetzt starten wir wieder voll durch mit den Tanzproben und üben für unsere nächsten Auftänze.

Wir laden EUCH herzlich zu unserem 65 Jahr Jubiläum am 14.+15. September 2024 im Koban Garten ein!

Max Gragger

■ ACHTUNG: Neue Homepage und neue Gemeinde-App ab 1. April 2024

Mit Ende März wird die bisherige Homepage der Marktgemeinde Guttaring vom Netz genommen und die neue Homepage geht per 01. April 2024 online.

Auch die bisherige „Müll-App“ der Marktgemeinde Guttaring wird mit Ende März deaktiviert und startet stattdessen mit Stichtag 01. April 2024 die neue GEM2GO-APP:

GEM2GO – Die offizielle Guttaring APP ab 01.04.2024



Sie wollen wissen was sich in Guttaring so tut? GEM2GO – Die Gemeinde Info und Service App bringt Ihnen immer aktuelle Infos. Jetzt auch für Guttaring.

Infos für GemeindegängerIn

GEM2GO ist Österreichs größte Gemeinde Info und Service App und nun auch für unsere Marktgemeinde verfügbar. Dort erhalten Sie als Bürger oder Bürgerin sämtliche Informationen, wie die Amtstafel, News, Müllabfuhr- oder Veranstaltungskalender direkt aufs Smartphone oder Tablet. Die GEM2GO APP ist für Sie als GemeindegängerIn absolut kostenlos und für alle gängigen Smartphones verfügbar.

GEM2GO Erinnerungsfunktion

Mit GEM2GO können Sie sich auch an wichtige Termine oder Neuigkeiten erinnern lassen. Egal ob über Kundmachungen, Neuigkeiten oder anstehende Veranstaltungen. Mit unserer Gemeinde-App sind Sie immer auf dem neuesten Stand! Einfach in der GEM2GO APP die gewünschten Inhalte abonnieren und schon erhalten Sie eine Push-Benachrichtigung, wann immer es etwas Neues aus unserer Marktgemeinde gibt.

Wichtiger Hinweis: Sie müssen bei Erststart der App GEM2GO erlauben Ihnen Push-Benachrichtigungen senden zu dürfen.

Guttaring in der GEM2GO App

So erhalten Sie Zugang zu Guttaring in der GEM2GO APP:

1. Laden Sie die App aus dem jeweiligen App-Store herunter.
2. Nach erfolgreichem Download und Installation, tippen Sie auf Gemeinde hinzufügen und suchen anschließend nach Guttaring.
3. Nun fragt Sie die App, ob Sie Push-Nachrichten aus Guttaring erhalten wollen. Tippen Sie dazu auf Ja.
4. Anschließend können Sie auf Erinnerungen verwalten tippen und gegebenenfalls nachjustieren.
5. Die Funktionen sehen Sie, wenn Sie das „Hamburger-Menü“ rechts unten öffnen.

Mehr Informationen finden Sie auf: www.gem2go.at

terkl!

Elektrotechnik

Inh. Elmar Glanzer

SERVICE • BERATUNG • VERKAUF

☎ 0650 522 80 92

✉ terkl-elektrotechnik@gmx.at

📍 Lastenstraße 3 • 9330 Althofen



Wir stellen ein,
programmieren und
reparieren -

GANZ EGAL
WO GEKAUFT!

Elmar Glanzer
(Geschäftsführer)

„Ihr Freund fürs Auto“



- Meisterbetrieb für alle Automarken
- Karosserie- & Lackierfachwerkstatt
- Schadensabwicklung mit allen Versicherungen
(Sondernachlass bei Kasko-Selbstbehalt)
- Service & Reparaturen
- Leihauto kostenlos

🔧 AUTO DIENST 🔧 KUSS

9334 GUTTARING ☎ 04262/8175

MECHANIK-ELEKTRONIK-KAROSSERIE-LACKIERUNG



KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

NOTFALLBLATT

NOTRUFNUMMERN

Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Rettungshunde	130
Euro-Notruf	112
Gesundheitsnummer	1450
Vergiftungsnotruf	01-4064343

Bei jedem Notruf mitteilen:

WO wird Hilfe benötigt?

WAS ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

SIRENENSIGNALE

Schutz im Katastrophenfall

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



BEI UNFÄLLEN

IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle
 Rettungskräfte alarmieren
 Bergen und retten von Verletzten
 Blutstillung, Wundversorgung
 Bei Bewusstlosigkeit:
 Freimachen und Freihalten der Atemwege
 Stabile Seitenlagerung
 Bei Atem- und Kreislaufstillstand:
 Defibrillator zum Einsatz bringen
 Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:
 Türen hinter sich schließen
 Mitbewohner verständigen
 Aufzug nicht benutzen



Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:
 Türen zum Brandherd schließen
 Türritzen abdichten
 Fenster öffnen, rufen, winken



Entstehungsbrand bekämpfen

Weitere Informationen gibt es unter www.siz.cc/guttaring



Hörmann Garagentore in 30 Aktionsgrößen!

Aktion
Automatik-Garagentor
ab **€ 1099**

Aktion
Haustür Thermo65
ab **€ 1999**

Markenqualität für Ihr Zuhause

- Hörmann Garagentore in 30 Aktionsgrößen!
- Jetzt neu: RenoMatic auch in Sondergrößen verfügbar!
- Mehr auf: www.hoermann.at

IHR PARTNER FÜR TORE UND WERKZEUGE FÜR PRIVAT UND INDUSTRIE





HÖRMANN

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Christian Schadenbauer • mail: office@cs-protec.com • Tel.: +43 664 739 487 68



Raiffeisen Mittelkärnten 

GEMEINSAM WOHNTRÄUME VERWIRKLICHEN.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Unsere Finanzierungsspezialisten, v.l.n.r.: Daniel Globotschnig, Stefan Wildhaber, Arno Dörfler.



rbmk.at



Unwetter-Starkregen-Hochwasser Schutzmaßnahmen

Unwetter mit enormen Niederschlagsmengen nehmen in den letzten Jahren an Intensität spürbar zu. Starke Regenfälle lassen Bäche und Flüsse über die Ufer treten und führen lokal zu schweren Überschwemmungen. Ein absoluter Schutz vor Hochwasser ist grundsätzlich nicht möglich. Trotzdem ist es notwendig, sich auf diese Gefahren einzustellen und zeitgerecht Vorbereitungen zu treffen.

Richtiges Verhalten bei Hochwasser:

- Meiden Sie die Uferbereiche von Bächen und Flüssen! Von überschwemmten Bereichen fernhalten.
- Bleiben Sie im Haus und suchen Sie sichere Bereiche auf (z.B. Obergeschoss)!
- Beachten Sie die Zivilschutz-Sirensensignale, ORF-Mitteilungen und Lautsprecherdurchsagen. Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden und Einsatzkräfte!
- Notgepäck und wichtige Dokumente für den Fall einer Evakuierung bereithalten!
- Vorsicht - in Kellern und Tiefgaragen besteht Lebensgefahr!
- Befahren Sie keine überfluteten Straßen. Auch als sicher angesehene Verkehrswege können Lebensgefahr bedeuten. Die Gewalt des Wassers nicht unterschätzen!
- Bei Rettungsversuchen immer auf die Eigensicherung achten.



Vorbereitungen für ein drohendes Hochwasser:

- Nehmen Sie Unwetter- und Hochwasserwarnungen ernst! Verfolgen Sie die aktuellen Wettermeldungen. Informieren Sie Mitbewohner und Nachbarn.
- Denken Sie daran, dass beim Eintreten der Hochwassergefahr eventuell nicht jedes Familienmitglied zu Hause ist. Vor allem mit Kindern abklären, wo sie dann hingehen sollen.
- Überlegen Sie, wo es eine Unterkunft gibt, falls eine Evakuierung angeordnet wird.
- Persönliche Vorsorgemaßnahmen überprüfen und ergänzen (Batterieradio, Notbeleuchtung, Notvorrat, Dokumentenmappe, Notgepäck)
- Weitere Selbstschutzvorsorgen treffen (Dichtmaterial, Sandsäcke, Schalttafeln, Räumwerkzeug, Tauchpumpe, regenfeste Kleidung, Stiefel etc.).
- Gefährdete Räume ausräumen. Feuchtigkeitsempfindliches Inventar bzw. Elektrogeräte erhöht stellen. Türen, Fenster, Garageneinfahrten und Lichtschächte abdichten.
- Dachrinnen und Bodeneinläufe vom Laub freihalten. Überprüfen Sie Hausentwässerungsanlagen und Rückstauklappen. Heizöl-Tank gegen Aufschwimmen sichern (an der Wand verankern oder mit Ballast beschweren).
- Haupthähne und Schalter für Gas, Wasser, Strom abdrehen! (Achtung: Tiefkühltruhe)
- Fahrzeuge aus gefährdeten Garagen und Parkflächen entfernen. Tiere rechtzeitig aus der Gefahrenzone bringen.





YFU AUSTRIA
Interkultureller Austausch

Gastfamilien gesucht!

Liebe Familien,

mit internationalem Schüler*innenaustausch bringen wir – **der gemeinnützige, bildungsorientierte Verein YFU Austria** - die Welt näher zusammen.

Im **Schuljahr 2024/25** erwarten wir wieder **Gastschüler*innen aus aller Welt!** Sie gehen hier zur Schule und wohnen bei ehrenamtlichen Gastfamilien. Daher suchen wir **weltoffene Familien mit Interesse an interkulturellem Austausch!**

Wer kann Gastfamilie werden?

Grundsätzlich ist **jede Familie** – ob mit oder ohne Kindern, auch Alleinerziehende oder alleinstehende Personen – geeignet. Man stellt ein Bett, Verpflegung und einen Platz im Familienleben zur Verfügung.

Warum sollte man Gastfamilie werden?

Gastfamilien werden durch interkulturellen Austausch **persönlich bereichert** und knüpfen **lebenslange, internationale Verbindungen!**

Wer ist YFU?

Youth for Understanding („YFU“) wurde nach dem 2. Weltkrieg als **Friedensprojekt** gegründet. Unsere Mission: **Internationales Verständnis, interkulturelle Fähigkeiten** und **Toleranz** fördern.

Woher bekommt man mehr Informationen?

Unter gastfamilien.yfu.at finden Sie allgemeine Informationen. Auf der Website können Sie auch unsere **kostenlose Infomappe** bestellen. Online finden Sie auch die **Kurzbeschreibungen der Gastschüler*innen**, die 2024/25 zu uns kommen werden. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Gastkindern erhalten Interessierte auf Anfrage. Kontaktieren Sie uns gerne telefonisch, per E-Mail oder Kontaktformular.

Mit herzlichen Grüßen,

Annika Tapler & Margarethe Bendix

YFU-Gastfamilienteam

YFU AUSTRIA – Interkultureller Austausch

Tulpengasse 5/1 | 1080 Wien

T: +43 1 890 1506 | M: gastfamilien@yfu.at



YFU AUSTRIA



Kärntner Linien
Wir verbinden.



GoHappy
Ticketing App

GoHappy
Ticketing App.
Jetzt
downloaden!



Start

+ FAHRGAST

Meine Fahrten Einstellungen Kontakt

GoHappy Ticketing App

Für alle Öffis in ganz Kärnten!

Einsteigen & aussteigen in ganz Kärnten, egal ob mit Bus oder Bahn.
Mit der GoHappy Ticketing App hast du deine Einzeltickets für ganz
Kärnten in der Tasche. Start drücken und einsteigen.

JETZT DOWNLOADEN!



kaerntner-linien.at/gohappy-app

*im regulären Linienverkehr, ausgenommen Sonderverkehr